

El Sargento *D. Marino Bourdigny* su edad *32* años,  
 su País *Nueva Orleans* su calidad *Sup. & Cont.* su salud  
*quebrantada* sus servicios, y circunstancias los que expresa.

Tiempo en que empezó à servir los empleos.				Tiempo que ha que sirve y quanto en cada Empleo.			
EMPLEOS.	Dias	Meses.	Años.	EMPLEOS.	Años.	Meses.	Dias.
<i>Carate</i>	<i>9</i>	<i>Novi<sup>e</sup></i>	<i>1790</i>	<i>De Carate</i>	<i>3</i>	<i>3</i>	<i>16</i>
<i>Subteniente</i>	<i>25</i>	<i>Febr<sup>o</sup></i>	<i>1794</i>	<i>De Subteniente</i>	<i>9</i>	<i>1</i>	<i>26</i>
<i>Sargento</i>	<i>22</i>	<i>Abril</i>	<i>1803</i>	<i>De Sargento</i>	<i>7</i>	<i>8</i>	<i>9</i>
Total hasta <i>fin de Diciembre de 1810</i>					<i>20</i>	<i>1</i>	<i>21</i>

RECIMIENOS DONDE HA SERVIDO.

*En esta de la Luisiana*

CAMPAÑAS, Y ACCIONES DE GUERRA EN QUE SE HA HALLADO.

*N.º*  
*D. Benigno Garza Cabero* Ayudante encargado  
 de la Sargentería Mayor del Regimiento de  
 Infantería de la Luisiana por vacante de este  
 empleo, del que es Comandante el Coronel  
*D. Francisco Maximiliano de S.º Marente* &c.

Informe del Inspector.

Notas

Valor.  
 Aplicacion.  
 Capacidad.  
 Condueta.  
 Estado.

mente coronel del mismo cuerpo, por hallarse vacante el  
Copleo de Coronel.

Certifico: Que la copia de la csa de Sewing de la buel-  
ta es conforme a su original que existe en la Oficina  
de la Sargentia Mayor, que interinamente esta a mi cargo  
a que me refiero; y a solicitud del Fuente D. Jacinto Bo-  
abiquy, y del Orden de Ciudad San. Comand. del Regim.  
de la presente en Pampa Plata veinte y nueve de  
Abril a mil ochocientos once.

J. B.

Emilio Garcia  
alcaide

M. Marentz

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*